

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что так называемые конституционные предложения, одобренные 2 ноября 1983 года исключительно белыми избирателями Южной Африки, еще более укрепляют апартеид,

*будучи убеждена*, что цель так называемых конституционных предложений состоит в лишении коренного африканского большинства всех основных прав, включая право на гражданство, и в преобразовании Южной Африки в страну «только для белых» в соответствии с провозглашенной политикой апартеида,

*признавая*, что включение в «конституционные предложения» так называемого цветного населения и населения азиатского происхождения направлено на раскол единства угнетенного народа Южной Африки и разжигание внутреннего конфликта,

*отмечая с глубоким беспокойством*, что одной из целей так называемых конституционных предложений расистского режима является распространение воинской повинности на «цветное» население и население азиатского происхождения в Южной Африке для призыва их в вооруженные силы режима апартеида для дальнейшего осуществления внутренних репрессий и агрессии против независимых африканских государств,

*приветствуя* объединенное противодействие угнетенного народа Южной Африки этим «конституционным» маневрам,

*вновь подтверждая* законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за ликвидацию апартеида и за создание общества, в котором весь народ Южной Африки как единое целое, независимо от расы, цвета кожи или убеждений, будет иметь равные и полные политические и другие права и свободно участвовать в определении своей судьбы,

*будучи твердо убеждена*, что осуществление этих «конституционных предложений» приведет к дальнейшему ухудшению и без того взрывоопасной ситуации, сложившейся в Южной Африке в условиях апартеида,

1. *заявляет*, что так называемые конституционные предложения противоречат принципам Устава Организации Объединенных Наций, что результаты референдума не имеют никакой силы и что навязывание предлагаемой «конституции» неизбежно приведет к усилению напряженности и конфликта в Южной Африке и в южной части Африки в целом;

2. *отвергает* так называемые конституционные предложения и все махинации расистского режима меньшинства Южной Африки, направленные на дальнейшее укрепление господства белого меньшинства и апартеида;

3. *отвергает* далее любое так называемое урегулирование путем переговоров на основе структуры бантустанов или «конституционных предложений»;

4. *торжественно заявляет*, что только полное искоренение апартеида и создание нерасового демократического общества на основе правления большинства путем полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и нераздробленной Южной Африке может привести к справедливому и прочному урегулированию взрывоопасной ситуации в Южной Африке;

5. *настоятельно призывает* все правительства и организации принять надлежащие меры в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и в соответствии с настоящей резолюцией в помощь угнетенному народу Южной Африки в его законной борьбе за нерасовое демократическое общество;

6. *просит* Совет Безопасности в безотлагательном порядке рассмотреть серьезные последствия так называемых конституционных предложений и принять все необходимые меры в соответствии с Уставом для предотвращения дальнейшего усиления напряженности и конфликта в Южной Африке и в южной части Африки в целом.

*56-е пленарное заседание,  
15 ноября 1983 года*

#### 38/12. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах<sup>33</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

*сознавая*, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года и 37/9 от 4 ноября 1982 года,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

*получив* доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг<sup>34</sup>,

*выражая сожаление* по поводу отсутствия прогресса в осуществлении резолюции 37/9,

*учитывая* заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры с целью скорейшего изыскания мирного и справедливого решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах,

<sup>33</sup> См. также раздел I, сноска 6, и раздел X.B.5, решение 38/405.

<sup>34</sup> A/38/522.

*учитывая* практическое прекращение военных действий в Южной Атлантике и продемонстрированное сторонами намерение не возобновлять их,

*вновь заявляя* о необходимости того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения Фолклендских (Мальвинских) островов в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX), 3160 (XXVIII) и 37/9 Генеральной Ассамблеи,

*подтверждая также* принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

1. *подтверждает свою просьбу* к правительствам Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 37/9 Генеральной Ассамблеи<sup>34</sup>;

3. *просит* Генерального секретаря продолжить свою возобновленную миссию добрых услуг с целью оказания сторонам помощи в осуществлении просьбы, содержащейся в пункте 1, выше, и принятия для этого надлежащих мер;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах».

*59-е пленарное заседание,  
16 ноября 1983 года*

### **38/13. Вопрос о коморском острове Майотта**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую Программу действий в целях полного осуществления Декларации,

*ссылаясь также* на свои предыдущие резолюции, в частности на резолюции 3161 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 3291 (XXIX) от 13 декабря 1974 года, 31/4 от 21 октября 1976 года, 32/7 от 1 ноября 1977 года, 34/69 от 6 декабря 1979 года, 35/43 от 28 ноября 1980 года, 36/105 от 10 декабря 1981 года и 37/65 от 3 декабря 1982 года, в которой она, в частности, подтвердила единство и территориальную целостность Коморских Островов,

*ссылаясь*, в частности, на свою резолюцию 3385 (XXX) от 12 ноября 1975 года о приеме Коморских Островов в члены Организации Объединенных Наций, в которой она вновь подтвердила необходимость уважения единства и территориальной целостности Коморского архипелага, включающего острова Анжуан, Гранд-Комор, Майотта и Мохели,

*напоминая далее*, что в соответствии с подписанными Коморскими Островами и Францией 15 июня 1973 года соглашениями о переходе Коморских Островов к независимости результаты референдума от 22 декабря 1974 года должны рассматриваться на всеобщей основе, а не по отдельным островам,

*будучи убеждена* в том, что основой справедливого и прочного решения вопроса об острове Майотта является уважение суверенитета, единства и территориальной целостности Коморского архипелага,

*принимая во внимание* выраженное президентом Французской Республики стремление к активному поиску справедливого решения этой проблемы,

*принимая к сведению* переговоры, проходящие между правительством Федеративной Исламской Республики Коморские Острова и правительством Французской Республики,

*принимая также к сведению* стремление правительства Коморских Островов активизировать диалог с правительством Франции в целях содействия скорейшему возвращению коморского острова Майотта в состав Федеративной Республики Коморские Острова,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>35</sup>,

*принимая во внимание* решения Организации африканского единства, Движения неприсоединившихся стран и Организации Исламская конференция по этому вопросу,

1. *вновь подтверждает* суверенитет Федеративной Исламской Республики Коморские Острова над островом Майотта;

2. *призывает* правительство Франции соблюдать обязательства, принятые накануне референдума о самоопределении Коморского архипелага от 22 декабря 1974 года в отношении уважения единства и территориальной целостности Коморских Островов;

3. *призывает* к практическому осуществлению выраженного президентом Французской Республики стремления найти в кратчайшие сроки справедливое решение проблемы острова Майотта;

4. *призывает также* правительство Франции начать переговоры с правительством Коморских Островов, с тем чтобы осуществить на практике скорейшее возвращение острова Майотта в состав Коморских Островов;

<sup>35</sup> A/38/517.